

696248-2026 - Verseny

Svájc – IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás – Erneuerung Intranet für die Gerichte und Notariate

OJ S 195/2026 08/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Obergericht des Kantons Zürich

E-mail-cím: beschaffung@sourcingpartner.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Erneuerung Intranet für die Gerichte und Notariate

Leírás: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Beschaffung einer umfassenden Intranetlösung auf Basis eines modernen Content-Management-Systems. Der Leistungsumfang beinhaltet die Unterstützung in der Vorbereitungs- und Konzeptphase sowie die Lieferung des CMS inklusive sämtlicher erforderlicher Softwarekomponenten und Hilfsprodukte. Weiter umfasst die Ausschreibung die Mitwirkung bei der Installation und Inbetriebnahme der Lösung, insbesondere hinsichtlich der technischen Integration in die bestehende Infrastruktur.

Eljárásazonosító: 6755de87-3a48-461a-bb15-8659b5a697ac

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Erneuerung Intranet für die Gerichte und Notariate

Leírás: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Beschaffung einer umfassenden Intranetlösung auf Basis eines modernen Content-Management-Systems. Der Leistungsumfang beinhaltet die Unterstützung in der Vorbereitungs- und Konzeptphase sowie die Lieferung des CMS inklusive sämtlicher erforderlicher Softwarekomponenten und Hilfsprodukte. Weiter umfasst die Ausschreibung die Mitwirkung bei der Installation und Inbetriebnahme der Lösung, insbesondere hinsichtlich der technischen Integration in die bestehende Infrastruktur.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

További osztályozás (cpv): 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások, 72224100 Rendszermegvalósítás-tervezési szolgáltatások, 72263000 Szoftvermegvalósítási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: OP01: Verlängerung Lizenzen, Wartung und Support um weitere 5 Jahre OP02: Berücksichtigung wachsendes Mengengerüst über die Vertragslaufzeit

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/03/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2032

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Der Bezug der Lizenzen sowie die Wartung und der Support können um 5 Jahre verlängert werden.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 1: Gesamtpreis über den gesamten Leistungszeitraum

Leírás: Folgende Aspekte werden bewertet: Bewertungsrelevanter Gesamtpreis über den gesamten Leistungszeitraum für die im Preisblatt angegebenen Referenzmengen. Als Nachweis ist folgendes zu erbringen: Vollständig ausgefüllter und rechtskräftig unterzeichneter Anhang 2 Preisblatt. Die Summe der Zelle D11 muss in das Antwortfeld in SuisseOffer eingetragen werden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2: Qualität der Lösung technisch

Leírás: Gemäss Unterkriterien ZK-02.1 bis und mit ZK-02.4 in den Unterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 3: Lösungskonzept

Leírás: Qualität und Umsetzbarkeit des mit der Offerte gelieferten Lösungskonzepts gemäss Kapitel 3.12 im Pflichtenheft. Folgende Aspekte werden bewertet: • Sind alle im Kapitel 3.12 des Pflichtenhefts genannten Themen behandelt (und zwar inhaltlich qualifiziert, konkret auf die vorliegende Ausschreibung bezogen, und nicht durch allgemeine unspezifische Textblöcke)? • Ist die technische Eignung der angebotenen Lösung für das ausgeschriebene Vorhaben erkennbar, aus der Dokumentation herleitbar, und sind Realisierbarkeit, Verfügbarkeit, etc. plausibel beschrieben? • Ist die betriebliche Eignung der angebotenen Lösung für das ausgeschriebene Vorhaben erkennbar, aus der Dokumentation herleitbar, und sind die prozessuale, logistische und organisatorische Realisierbarkeit plausibel beschrieben? Als Nachweis ist folgendes zu erbringen: Der Anbieter dokumentiert sein Lösungskonzept Top-Down, inkl. Lösungs-Architektur, auf maximal 10 A4-Seiten. Bewertung: • 100% Punkte: Das Konzept ist vollständig, fachlich korrekt und angemessen detailliert. Alle geforderten Themen werden eindeutig adressiert, nachvollziehbar beschrieben und mit geeigneten Angaben, Konzepten oder Nachweisen belegt. Die Darstellung ist konsistent und lässt eine sichere Bewertung der Leistungsfähigkeit zu. • 66% Punkte: Das Konzept deckt den Grossteil der geforderten Inhalte ab und ist im Wesentlichen fachlich korrekt. Einzelne Aspekte sind jedoch unvollständig, nur allgemein beschrieben oder nicht ausreichend belegt. Die Anforderungen werden mehrheitlich erfüllt. • 33% Punkt: Das Konzept geht nur teilweise auf die geforderten Inhalte ein. Mehrere Anforderungen sind unklar, oberflächlich oder ohne ausreichende

Beschreibung dargestellt. Die Anforderungen werden teilweise erfüllt. • 0 Punkte: Das Konzept ist in wesentlichen Punkten unvollständig, fachlich unzureichend oder widersprüchlich.

Zentrale Anforderungen werden nicht behandelt oder nicht nachvollziehbar erfüllt.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 4: Referenzen

Leírás: Die Anbieterin verfügt über genügend Erfahrung in Projekten, die mit dem vorliegenden Auftrag hinsichtlich Umfang und Komplexität vergleichbar sind. Als Nachweis ist folgendes zu erbringen: In diesem Kriterium werden die zwei Referenzen aus EK 2.10 qualitativ bewertet. Der Anbieter holt beim Referenzgeber die Bewertung mittels Anhang 4 «Referenzformular» ein und lässt den Referenzgeber rechtsgültig unterzeichnen. Eine digitale Unterzeichnung wird akzeptiert. Bewertung: Die gemäss Angaben der beiden Referenzgeber im Anhang 4 errechnete Durchschnittsnote (auf zwei Kommastellen gerundet) zwischen 0 und 3 werden wie folgt in die gemäss Gewichtung festgelegte Punktzahl umgerechnet: • 100% der Punkte = Note 3 • 0% der Punkte = Note 2.5 oder tiefer Die Noten dazwischen werden linear bepunktet. Es wird der Durchschnittswert aus den zwei Referenzen verwendet.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 5: Betriebs-, Wartungs- und Supportkonzept

Leírás: Qualität und Umsetzbarkeit des mit der Offerte gelieferten Betriebs-, Wartungs- und Support-konzept gemäss Kapitel 3.15 im Pflichtenheft. Folgende Aspekte werden bewertet: • Sind alle im Kapitel 3.15 des Pflichtenhefts genannten Themen behandelt (und zwar inhaltlich qualifiziert, konkret auf die vorliegende Ausschreibung bezogen, und nicht durch allgemeine unspezifische Textblöcke)? • Ist die Eignung der angebotenen Lösung für Betrieb-, Wartungs- und Support erkennbar, aus der Dokumentation herleitbar, und sind Realisierbarkeit, Verfügbarkeit, etc. plausibel beschrieben? • Ist die betriebliche Eignung der angebotenen Lösung für das ausgeschriebene Vorhaben erkennbar, aus der Dokumentation herleitbar und plausibel beschrieben? Als Nachweis ist folgendes zu erbringen: Der Anbieter dokumentiert sein Betriebs-, Wartungs- und Support-konzept Top-Down, inkl. Lösungs-Architektur, auf maximal 7 A4-Seiten. Bewertung: • 100% Punkte: Das Konzept ist vollständig, fachlich korrekt und angemessen detailliert. Alle geforderten Themen werden eindeutig adressiert, nachvollziehbar beschrieben und mit geeigneten Angaben, Konzepten oder Nachweisen belegt. Die Darstellung ist konsistent und lässt eine sichere Bewertung der Leistungsfähigkeit zu. • 66% Punkte: Das Konzept deckt den Grossteil der geforderten Inhalte ab und ist im Wesentlichen fachlich korrekt. Einzelne Aspekte sind jedoch unvollständig, nur allgemein beschrieben oder nicht ausreichend belegt. Die Anforderungen werden mehrheitlich erfüllt. • 33% Punkt: Das Konzept geht nur teilweise auf die geforderten Inhalte ein. Mehrere Anforderungen sind unklar, oberflächlich oder ohne ausreichende Beschreibung dargestellt. Die Anforderungen werden teilweise erfüllt. • 0 Punkte: Das Konzept ist in wesentlichen Punkten unvollständig, fachlich unzureichend oder widersprüchlich. Zentrale Anforderungen werden nicht behandelt oder nicht nachvollziehbar erfüllt.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 6: Anbieterpräsentation

Leírás: Anbieterinnen, welche noch eine reelle Chance auf den Zuschlag haben und der zu dem Zeitpunkt bereits bewerteten Zuschlagskriterien auf der Shortlist sind, werden zu einer Angebotspräsentation gemäss Kapitel 3.16 im Pflichtenheft eingeladen. Die Präsentationen werden gemäss einem einheitlichen Bewertungsraster durch die Vergabestelle bewertet. Die Anbieterin hat hier lediglich zu bestätigen, dass ein Termin voraussichtlich in der KW 51 2026 möglich ist und die eingesetzten Personen dafür verfügbar sind.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/11/2026 23:55:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diesen Zuschlag kann gemäss Art. 52 Abs. 2 und 56 der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bundesgericht, 1000 Lausanne, Beschwerde eingereicht werden. Zulässigkeit und Form einer solchen Beschwerde richten sich nach Art. 82 ff. oder Art. 113 ff. in Verbindung mit Art. 42 des

Bundesgesetzes über das Bundesgericht (vgl. aber Urteil des Bundesgerichts vom 4. Mai 2026 2C_735/2025, 2C_736/2025).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Obergericht des Kantons Zürich

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Obergericht des Kantons Zürich

Regisztrációs szám: 2b83bd33-3918-4838-923d-8f8b36e86882

Postacím: Hirschengraben 15

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: beschaffung@sourcingpartner.ch

Telefonszám: +41317213301

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1d44ace5-5259-4c19-8832-0ae2ec6589f9 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 07/10/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 696248-2026

HL S kiadás száma: 195/2026

A közzététel dátuma: 08/10/2026